

CODI 28530 SINTAXI GREGA

Prof.: Jordi CORS I MEYA

1. Objectiu i contingut

És una assignatura adreçada als estudiants de quart curs. A fi d'aconseguir un coneixement adient i a fons dels continguts corresponents, s'hi treballaran teòricament, i alhora pràcticament, els principals temes pertanyents a la matèria de Sintaxi Grega que indicarem en el *temari*, tot posant tanmateix una particular atenció a algunes de les qüestions de més interès i actualitat entre els especialistes.

El mètode de treball serà parallel·lament teòric i pràctic, com acabem d'apuntar. Juntament amb l'estudi teòric, es durà a terme la lectura seguida (amb anàlisi, comentari i traducció) d'alguns textos clàssics d'una breu selecció d'autors, escollits precisament perquè poden fornir amb claredat d'un ampli ventall de fenòmens sintàctics dins el seu context, i han de fer possible, així, que resulti més entenedora l'exposició sistemàtica del temari.

L'objectiu que pretenem aconseguir és que els alumnes siguin capaços de reflexionar sobre l'estructura sintàctica de la llengua grega, teòricament, d'una manera molt paral·lela a la seva reflexió sobre les estructures d'altres llengües que coneixen bé, com el llatí i les llengües romàniques pròpies o l'anglès i l'alemany, i pràcticament, a partir dels textos clàssics grecs treballats a classe, aportant-hi, a més, tota la reflexió teòrica esmentada; així, han d'anar arribant a enriquir l'anàlisi sintàctica senzilla i espontània que d'entrada els permet d'entendre l'estructura més superficial dels textos grecs que des de fa temps ja llegeixen i comprenen. I tot això fet tenint en compte les grans aportacions de les reflexions gramaticals contemporànies (des de l'estrucuralisme ...), integrant-hi la sintaxi grega clàssica.

2. Temari

La matèria de què consta el curs inclou tots els temes de Sintaxi Grega, la referència completa dels quals es troba en els manuals que són mencionats a la Bibliografia, conjunt de temes que poden distribuir-se en dos grans apartats temàtics:

- Sintaxi categorial del mots.
- Sintaxi sintagmàtica i oracional.

No obstant això, tan sols seran tractats expressament a classe els temes principals de què s'ha parlat abans, respecte dels quals seran aprofundides més detingudament les qüestions de més interès o actualitat.

3. Avaluació

Les respostes i opinions donades a classe, juntament amb la lectura diària comentada de la selecció de textos, seran elements importants per a l'avaluació. Tanmateix hi haurà també un examen, que servirà per comprovar si els estudiants han assolit bé els objectius de l'assignatura. L'examen constarà de dues parts: la primera, teòrica, consistirà en la resposta a algunes qüestions del programa de Sintaxi; en la segona, caldrà fer la traducció d'un text d'unes quinze línies —text triat entre la selecció d'autors esmentada abans—, traducció acompanyada del comentari sintàctic pertinent. Es

recorda, finalment, que l'assistència habitual a classe es considera imprescindible per als bons fruits del treball col·lectiu diari i, per tant, serà valorada de cara al resultat final.

4. Tutoria integrada

Distribuirem els estudiants en grups a principi de curs, a cadascun dels quals se'ls concretarà les setmanes que els pertocerà assistir a la tutoria integrada. Les sessions corresponents serviran per a resoldre dubtes, per a repassar i ampliar amb nou material comparatiu els punts del temari tractats a les classes. Si resulta convenient, utilitzarem les possibilitats de comunicació que ens ofereix el campus virtual.

5. Bibliografia (que serà comentada detalladament a classe)

- ADRADOS, F. R., *Nueva sintaxis del griego antiguo*, Madrid 1992.
- AGUD, A., *Historia y teoría de los casos*, Madrid 1980.
- ALFAGEME, I.R., *Nueva gramática griega*, Madrid 1988.
- AMIGUES, S., *Les subordonnées finales par "hópos" en attique classique*, Paris 1977.
- APOLLONIUS DYSCOLE, *De la construction (syntaxe)*, 2 vols. (I: *Introduction, texte et traduction*; II: *Notes et index*). Texte grec accompagné de notes critiques, introduction, traduction, notes exégétiques par LALLOT, J., 1997.
- BASSET, L., *Les emplois périphrastiques du verb grec "méllein". Étude de linguistique grecque et essai de linguistique générale*, Lyon 1979.
- BERS, V., *Enallage and Greek Style*, Leiden 1974.
- BERS, V., *Greek poetic syntax in the classical age*, New Haven-London 1984.
- BIZOS, M., *Syntaxe grecque*, Paris ⁷1981 (1947).
- BLOMQVIST, J., *Das sogenannte "kai" adversativum. Zur Semantik eines griechischen Partikel*, Uppsala-Stokholm 1979.
- BRANDENSTEIN, W., *Griechische Sprachwissenschaft III*, Berlin 1966.
- CHANTRAIN, P., *Grammaire Homérique, II. Syntaxe*, Paris 1953.
- CRESPO, E.; CONTI, L.; MAQUIERA, H., *Sintaxis del griego clásico*, Gredos, Madrid 2003.
- DAVID, J., *La notion d'aspect*, Paris 1980.
- DELAUNOIS, M., *Essai de syntaxe grecque classique. Réflexions et recherches*, 1988.
- DIK, S. C., *Gramática funcional [Functional Grammar]*, Madrid 1981 [Amsterdam 1978].
- DIK, S. C., *Studies in Functional Grammar*, London 1980
- DUHOUX, Y., *Le verb grec ancien. Éléments de morphologie et de syntaxe historiques*, Louvain-la-Neuve 1992.
- FOURNIER, H., *Les verbes "dire" en grec ancien*, Paris 1946.
- GARCÍA GUAL, C., *El sistema diatético en el verbo griego*, Madrid 1970.
- GEROE, E.-C., *Negatives and Noun Phrases in Classical Greek. An Investigation Based on the Corpus platonicum*, 1997.
- GOODWIN, W. W., *A Greek Grammar*, London ²1894 (rp. St. Martin's Press, 1983).
- GOODWIN, W. W., *Syntax of the moods and tenses of the Greek verb*, London ²1889 (rp. Bristol Classical Press, 1998).
- HEGER, K., *Sprachgebrauch und Semantik. Das Beispiel der grammatischen Kategorien Person und Numerus*, Heidelberg 1980.
- HJELMSLEV, L., *Prolegómenos a una teoría del lenguaje [Omkring sprogtoriens grundlæggelse]*, Madrid 1974 [København 1966 (1943)].
- HOFMANN, J. B.; SZANTYR, A., *Syntax und Stilistik*, München 1965.

- HUMBERT, J., *Syntaxe grecque*, Paris ³1960/rp.1972 (1945).
- ILDEFONSE, F., *La naissance de la grammaire dans l'antiquité grecque*, 1997.
- JACQUINOD, B. (ed.), *Les complétives en grec ancien*, Actes du colloque international de Saint-Étienne, 3-5 septembre 1998, 1999.
- KRUEGER, K. W., *Attic Greek Prose Syntax*, 1997.
- KÜHNER, R.; GERTH, B., *Ausführliche Grammatik der griechischen Sprache. II. Satzlehre*, Hannover-Leipzig ³1898-1904, 2 vols.
- KURZOVÁ, H., *Zur syntaktischen Struktur des Griechischen. Infinitiv und Nebensatz*, Amsterdam-Prag 1968.
- LASSO DE LA VEGA, J. S., *Sintaxis griega I*, Madrid 1968.
- LIGHTFOOT, D., *Natural Logic and Greek Moods*, The Hague-Paris 1975.
- MALDONADO VILLENA, J.-F., *Sintaxis griega*, Granada 1987.
- MARTINET, A., *Estudios de sintaxis funcional [Studies in functional Syntax]*, Madrid 1978 |München 1975].
- MATTHEWS, P. H., *Syntax*, Cambridge 1981.
- MEIER-BRÜGGER, M., *Griechische Sprachwissenschaft*, Berlin-New York 1992, 2 vols.
- MONTEIL, P., *La phrase relative en grec ancien*, Paris 1963.
- MOORHOUSE, A. C., *Studies in the Greek negatives*, Cardiff 1959.
- MOORHOUSE, A. C., *The Syntax of Sophocles*, Leiden 1982.
- PALM, J., *Zur Funktion und Stellung des attributiven Demonstrativums im Griechischen*, Lund 1960.
- RIJKSBARON, A., *The syntax and semantics of the verb in classical Greek*, Amsterdam 1984.
- ROJO, G., *Aspectos básicos de sintaxis funcional*, Málaga 1983.
- ROJO, G. - JIMÉNEZ JULIÁ, T., *Fundamentos del análisis sintáctico funcional*, Santiago de Compostela 1989.
- RUIJGH, C. J., *Autour de "te" épique". Études sur la syntaxe grecque*, Amsterdam 1971.
- RUÍPÉREZ, M. S., *Estructura del sistema de aspectos y tiempos del verbo griego antiguo*, Salamanca 1954.- Tr. francesa: *Structure du système des aspects et des temps du verbe grec ancien. Analyse fonctionnelle synchronique*, Paris 1982.
- SAUGL, A., *Les degrés du verbe. Sens et formation du parfait en grec ancien*, Bern etc. 2000.
- SCHWYZER, E.; DEBRUNNER, A., *Griechische Grammatik*, München 1939-1971, 4 vols. (1968-1971).
- SEJKIRK, E., *The syntax of words*, Cambridge 1982.
- SERBAT, G., *Cas et fonctions. Étude des principales doctrines casuelles du Moyen Age à nos jours*, Paris 1981.- Tr. española: *Casos y funciones. Estudio de las principales doctrinas casuales, de la Edad Media a nuestros días*, Madrid 1988.
- SIHLER, A. L., *New comparative grammar of Greek and Latin*, Oxford 1995.
- SMYTH, H. W.; MESSING, G. M., *Greek Grammar*, Cambridge (Massachusetts) ²1956/rp.1984 (1920).
- STAHL, J. M., *Kritisch-historische Syntax des griechischen Verbums der klassischen Zeit*, Hildesheim 1965 (rp.: Heidelberg 1907).
- TESNIÈRE, L., *Éléments de syntaxe structurale*, Paris ²1966.
- TOURAULT, C., *La relative. Essai de théorie syntaxique (à partir de faits latins, français, allemands, anglais, grecs, hébreux, etc.)*, Paris 1980.
- WACKERNAGEL, J., *Vorlesungen über Syntax mit besonderer Berücksichtigung von Griechisch...*, Basel ²1926-1928/rp.1950 (1920-1924), 2 vols.

Aquesta orientació bibliogràfica general, d'obres de referència i desproveïda per raons d'extensió dels nombrosos articles especialitzats que podrien incloure-s'hi, a la qual caldrà naturalment afegir les edicions i comentaris del textos que hom traduirà parallelament, serà ampliada a mesura que ho demani el tractament del temes concrets del programa.